

VERORDNUNG (EG) Nr. 2204/2003 DER KOMMISSION
vom 17. Dezember 2003
zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1210/2003 des Rates über bestimmte spezifische
Beschränkungen in den wirtschaftlichen und finanziellen Beziehungen zu Irak

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —
gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen
Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 1210/2003 des Rates
vom 7. Juli 2003 über bestimmte spezifische Beschränkungen
in den wirtschaftlichen und finanziellen Beziehungen zu Irak ⁽¹⁾,
zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 2119/2003 der
Kommission ⁽²⁾, insbesondere Artikel 11 Buchstabe c),

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) In Anhang V der Verordnung (EG) Nr. 1210/2003
werden die zuständigen Behörden aufgeführt, denen
spezifische Aufgaben im Rahmen der Durchführung
dieser Verordnung zugewiesen wurden.

- (2) Italien, Irland, Portugal und Schweden haben die
Aufnahme weiterer Behörden in diese Liste beantragt —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Anhang V der Verordnung (EG) Nr. 1210/2003 wird entspre-
chend dem Anhang dieser Verordnung geändert.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am Tag nach ihrer Veröffentlichung im
Amtsblatt der Europäischen Union in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitglied-
staat.

Brüssel, den 17. Dezember 2003

Für die Kommission
Christopher PATTEN
Mitglied der Kommission

⁽¹⁾ ABl. L 169 vom 8.7.2003, S. 6.

⁽²⁾ ABl. L 318 vom 15.10.2003, S. 9.

ANHANG

Anhang V der Verordnung (EG) Nr. 1210/2003 wird wie folgt geändert:

1. Die Adressangaben unter der Überschrift „Irland“ werden durch folgende Angaben ersetzt:

„Licensing Unit Department of Enterprise, Trade and Employment
Block C
Earlsfort Centre
Hatch Street
Dublin 2
Ireland
Tel.: (353-1) 631 25 34
Fax: (353-1) 631 25 62

Central Bank and Financial Services Authority of Ireland,
Financial Markets Department
PO Box 559
Dame Street
Dublin 2
Ireland
Tel.: (353-1) 434 40 00
Fax: (353-1) 671 65 61“.

2. Die Adressangaben unter der Überschrift „Italien“ werden durch folgende Angaben ersetzt:

„Ministero delle Attività produttive
DG per la Politica commerciale e per la gestione del regime degli scambi
Divisione IV — UOPAT
Viale Boston, 35
I-00144 Roma
Dirigente:
Tel.: (39) 06 59 93 24 39
Fax: (39) 06 59 64 75 06
Collaboratori:
Tel.: (39) 06 59 93 24 18
Fax: (39) 06 591 69 58

Ministero dell'Economia e delle finanze
Dipartimento del Tesoro
Comitato di sicurezza finanziaria
Via XX Settembre, 97
I-00187 Roma
Tel.: (39) 06 47 61 39 42
Fax: (39) 06 47 61 30 31“.

3. Die Adressangaben unter der Überschrift „Portugal“ werden durch folgende Angaben ersetzt:

„Ministério dos Negócios Estrangeiros
Direcção-Geral dos Assuntos Multilaterais
Direcção de Serviços das Organizações Políticas Multilaterais
Largo do Rilvas,
P-1399-030 Lisboa
E-Mail: spm@sg.mne.gov.pt
Tel: (351-21) 394 67 02
Fax: (351-21) 394 60 73

Direcção-Geral dos Assuntos Europeus e Relações Internacionais
Ministério das Finanças
Av. Infante D. Henrique, n.º 1C — 1.º
P-1100-278 Lisboa
Tel: (351-21) 882 33 90
Fax: (351-21) 882 33 99
E-Mail: mf.dgaeri@dgaeri.pt“.

4. Die Adressangaben unter der Überschrift „Schweden“ werden durch folgende Angaben ersetzt:

„Artikel 6

Utrikesdepartementet
Rättssekretariatet för EU-frågor
S-103 39 Stockholm
Tel.: (46-8) 405 10 00
Fax: (46-8) 823 11 76

Artikel 7

Rikspolisstyrelsen (RPS)
Box 12256
S-102 26 Stockholm
Tel.: (46-8) 401 90 00
Fax: (46-8) 401 99 00

Artikel 8

Finansinspektionen
Box 6750
S-113 85 Stockholm
Tel.: (46-8) 787 80 00
Fax: (46-8) 24 13 35“.
